



BIÊN BẢN THẢO LUẬN HỢP TÁC ĐÀO TẠO

Giữa hai trường Cao đẳng Bách khoa thuộc Bộ Giáo dục nước Cộng hoà Dân chủ Nhân dân Lào và Trường Cao đẳng Tài Nguyên và Môi trường Hà Nội thuộc Bộ Tài nguyên và Môi trường nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam

Ngày 21 tháng 04 năm 2009 tại trường Cao đẳng Tài nguyên và Môi trường Hà Nội chúng tôi gồm:

Trường Cao đẳng Tài nguyên và Môi trường Hà Nội thuộc Bộ Tài nguyên và Môi trường nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam:

Trường Cao đẳng Bách khoa thuộc Bộ Giáo dục nước Cộng hoà Dân chủ Nhân dân Lào:

Đã có cuộc gặp trao đổi thảo luận với nhau về việc liên kết đào tạo giữa Trường Cao đẳng Bách khoa của Nước Cộng hoà Dân chủ Nhân dân Lào và Trường Cao đẳng Tài nguyên và Môi trường Hà Nội của Nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và đã thống nhất cùng đề nghị lên Bộ Giáo dục của Nước Cộng hoà Dân chủ Nhân dân Lào và Bộ Tài nguyên Môi trường, Nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam cho phép hai trường được liên kết đào tạo các ngành về lĩnh vực tài nguyên và môi trường, gồm các nội dung:

- Hợp tác xây dựng chương trình đào tạo để đào tạo một số ngành đào tạo thuộc lĩnh vực tài nguyên và môi trường cho Trường Cao đẳng Bách khoa của Nước Cộng hoà Dân chủ Nhân dân Lào.

- Tổ chức bồi dưỡng, nâng cao trình độ đội ngũ giảng viên ngành tài nguyên môi trường của Trường Cao đẳng Bách khoa của Nước Cộng hoà Dân chủ Nhân dân Lào để đội ngũ này có thể đảm nhận được nhiệm vụ giảng dạy các lĩnh vực đào tạo nói trên.

- Trong một vài khoá đầu, khi đội ngũ giảng viên của Trường Cao đẳng Bách khoa chưa đảm nhận giảng dạy hết các lĩnh vực chuyên môn, Trường Cao đẳng Tài nguyên và Môi trường Hà Nội sẽ cử các giảng viên của Trường sang làm nhiệm vụ giảng dạy một số lĩnh vực chuyên môn đó và bàn giao lại giáo trình, tài liệu giảng dạy cho Trường Cao đẳng Bách khoa Lào.

- Hai trường cũng tổ chức du học ở trình độ cao đẳng bằng hình thức tại chỗ, hoặc tại Việt Nam, những giao lưu về tài nguyên và môi trường giữa sinh viên của hai trường, khi được hai Nhà nước cho phép.

Biên bản này được làm thành 06 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 03 bản để cùng báo cáo cấp có thẩm quyền hai nước để việc hợp tác sớm được thực hiện. /.

**TRƯỜNG CAO ĐẲNG
BÁCH KHOA LÀO**

HIỆU TRƯỞNG

Phongsavath OUANEPOMANY

**TRƯỜNG CAO ĐẲNG
TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI**

HIỆU TRƯỞNG



Hoàng Ngọc Quang